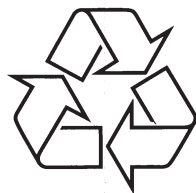


Registreerige oma toode ja saage abi aadressil
www.philips.com/welcome

PD 7040



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

1 Oluline	3
Olulised ohutusalsed instruktsioonid	3
Kuulmisohutus.....	4
Märkus.....	5
2 Teie kaasaskantav DVD mängija	8
Tutvustus	8
Mis on karbis?	8
Ülevaade peaseadmest.....	9
Ülevaade kaugjuhtimispuldist	11
3 Alustamine	13
Aku laadimine	13
Kaugjuhtimispuldi patarei paigaldamine	14
Lisaseadmetega ühendamine.....	15
4 Mängija kasutamine	16
Sisse lülitamine.....	16
OSD keele valimine	16
Plaatide taasesitamine	16
Taasesitamine USB seadmelt	17
Taasesitamise valikud	17
Ekraani taustavalguse ereduse kohandamine	17
5 Seadistuste kohandamine	18
6 Tooteinfo	19
7 Probleemide lahendamine	20

Olulised ohutusalased instruksioonid

1. Lugege neid juhiseid.
2. Hoidke need juhised alles.
3. Pöörake tähelepanu hoiatustele.
4. Järgige kõiki juhiseid.
5. Ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
6. Puhastage vaid kuiva lapiga.
7. Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid. Paigaldage vastavalt tootja juhistele.
8. Ärge pange seadet ühegi kuumusallika lähedusse, näiteks radiaatorid, ahjud ega teised seadmed (kaasa arvatud võimendid), mis toodavad soojust.
9. Ärge kõndige voolujuhtme peal ja tehke kindlaks, et miski seda ei pigistaks, eriti pistiku, pistikupesa juurest ja kohast, kust juhe väljub seadmest.
10. Kasutage vaid lisasid/lisaseadmeid, mis on tootja poolt lubatud.
11. Kasutage vaid alusega, kolmjalaga, kronsteiniga või alusega, mis on tootja poolt lubatud või mida müüakse koos selle seadmega. Kui kasutate käru, olge ettevaatlik seadet/käru liigutades, et vältida maha kukkumisest tekkivaid vigastusi.



12. Eemaldage seade voolupistikust äikesetormide ajal ja kui te ei plaani seda pikema aja jooksul kasutada.
13. Jätke kõik hooldustööd vastava teenindava personali teha. Hooldustöid on vaja, kui seade on kahjustatud ükskõik mis viisil, näiteks voolujuhe või pistik on katki, vedelik või asjad on kukkunud seadmele, seade on olnud niiskuse või vihma käes, ei tööta normaalselt või on maha kukkunud.
14. Patareide kasutamise HOIATUS - vältimaks patareide lekkeid, mis võivad viia kehavigastuste tekkimise, vara kahjustumise või seadme kahjustumiseni:
 - Paigaldage kõik patareid õigesti, + ja - nagu märgitud seadmel.
 - Ärge kasutage erinevaid (uusi ja vanu või süsinik ja alkaline jne) patareisid koos.
 - Eemaldage patareid, kui seadet ei kasutata pikema aja vältel.

... OLULINE

15. Kaitske seadet tilkumise ja pritsmete eest.

16. Ärge asetage ohuallikaid seadmele (näiteks vedelikega täidetud esemeid, süüdatud küünlaid).

! Ettevaatust

- Funktsioonide või kohanduste või protseduuride kasutamine mõnel muul viisil, kui siin mainitud, võib viia ohtliku radiatsioonini või teiste ohtlike toiminguteni.

! Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage toote kesta.
- Ärge kunagi õlitage ühtegi selle toote osa.
- Ärge kunagi asetage seda seadet mõnele teisele elektroonilisele seadmele.
- Hoidke see seade eemal otsesest päikesevalgusest, avatud leegist ja kuumusest.
- Ärge kunagi vaadake laserkiirde seadme sees.
- Tehke kindlaks, et teil oleks alati lihtne ligipääs voolujuhtmele, voolupistikule või adapterile, et saaksite seadet vooluvõrgust lahti ühendada.

Kuulmisohutus

Kuulake keskmise helitugevusega.

- Kõrvaklappidega väga valjult kuulamine võib tekitada kuulmiskahjustuse. Seade suudab tekitada heli detsibellidega, mis võivad tekitada kuulmiskahjustuse normaalsele inimesele juba minutiga. Kõrgemad detsibellid on mõeldud inimestele, kellel juba on kuulmiskahjustus.
- Helitugevus võib olla petlik. Ajapikku kohaneb kuulmine valjema heliga. Seega pärast pikaajalisemat kuulamist võib see, mis tundub normaalsena, olla tegelikult vali ja kahjulik kõrvadele. Selle vältimiseks, seadistage helitugevus enne, kui kuulmine kohandub suurema helitugevusega.

... PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kaugjuhtimispuult ei tööta

- Veenduge, et kaugjuhtimispuuldi ja DVD mängija vahele ei jääks segavaid esemeid.
- Suunake kaugjuhtimispuult otse mängija poole.
- Asendage kaugjuhtimispuuldi patareid.
- Funktsioon ei tööta plaadiga. Vaadake plaadiinstruktsioone.

Mängija on soe

- Kui mängijat kasutatakse pikema aja vältel, siis soojeneb selle pind. See on normaalne.

7. PROBLEEMIDE LAHENDAMINE



Hoiatus

- Elektrilöögi oht. Ärge kunagi eemaldage selle seadme kesta.

Kui soovite, et garantii jääks kehtima, ärge proovige kunagi ise seadet parandada. Kui teil tekib seadet kasutades probleeme, kontrollige enne seadme teenindusse viimist alljärgnevaid punkte. Kui probleem jääb lahendamata, minge Philipsi kodulehele (www.philips.com/welcome).

Pole voolu

- Kontrollige, et mõlemad voolujuhtme otsad on korralikult ühendatud.
- Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool.
- Kontrollige, kas sisseehitatud aku on tühi.

Pole heli

- Kontrollige, kas videokaabel on korralikult ühendatud.

Moonutatud pilt

- Puhastage plaat. Pühkige puhta pehme takuvaba riidega plaati keskosast ääre poole.
- Kontrollige, et video väljundformaad ühildub televiisoriga.
- Muutke videoväljundi formaati nii, et see ühilduks televiisori või programmiga.
- LCD toodetakse täppistehnoloogiaga. Siiski võite näha pisikesi musti ja/või eredaid punkte (punane, sinine, roheline), mis pidevalt ilmuvad ekraanile. See on tootmisprotsessi normaalne tulemus ja ei ole rike.

Plaati ei saa taasesitada

- Kontrollige, et plaadi pilt oleks üleval pool.
- Puhastage plaat. Pühkige puhta pehme takuvaba riidega plaati keskosast ääre poole.
- Kontrollige, kas plaat on vigane, katsetades teise plaadiga.

... OLULINE

Turvalise helitugevuse leidmiseks:

- Seadistage heli vaikseks.
- Aeglaselt suurendage helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt, ohutult ja ilma moonutusega.

Kuulake mõõduka ajaperioodi vältel:

- Ka normaalse turvalise helitugevusega kaua kuulates võib kuulmine kahjustuda.
- Kasutage seadet mõistlikult ja tehke kuulamisel pause.

Järgige alljärgnevat kõrvaklappide kasutamisel:

- Kuulake mõistliku helitugevusega, mõistliku ajaperioodi vältel.
- Olge ettevaatlik helitugevuse valimisel, sest kuulmine kohaneb valju heliga.
- Ärge suurendage helitugevust nii palju, et te ei kuule, mis teie ümber toimub.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peaksite kuulama ettevaatlikult või ajutiselt katkestama kuulamise. Ärge kasutage kõrvaklappe, kui sõidate mootorsõidukiga, jalgrattaga, rulaga jne, sest see võib põhjustada liiklusohtlike olukordi ja on mitmes piirkonnas ebaseaduslik.

Märkus



See seade on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiointerferentsi nõuetega.

Kõik muudatused ja modifikatsioonid, mis on seadmele tehtud ja pole Philips Consumer Lifestyle'i poolt lubatud, võivad võtta kasutajalt õiguse seda seadet kasutada.

Ümbertöötlemine



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui see läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol on tootel, tähendab see, et toode on vastavuses Euroopa Liidu Direktiiviga 2002/96/EC.



Ärge kunagi visake vana toodet ära tavalise olmeprügi hulka. Palun informeerige end kohalikest eraldi elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumispunktidest. Korrektne toote ära viskamine aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

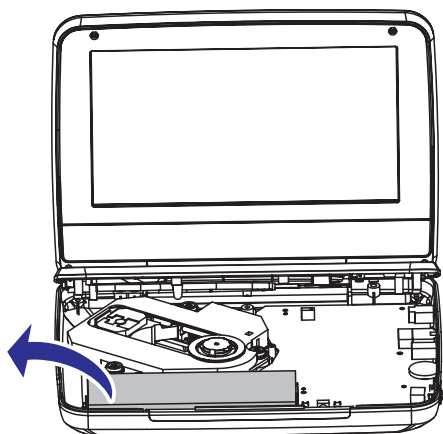
Teie toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Liidu Direktiiviga 2006/66/EC. Neid patareisid ei tohi ära visata tavalise olmeprügi hulgas. Palun informeerige ennast kohalikest seadustest patareide kogumispunktide kohta. Korrektne patareide ära viskamine aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

Keskkonnavaline informatsioon

Ebavajalikust pakendimaterjalist on loobutud. Oleme püüdnud muuta lihtsaks pakendi eraldamise kolmeks materjaliks: papp (karp), polüstüreen vaht (pehmendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsvad vahu lehed).

Teie seade koosneb materjalidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada, kui seadme lammutab spetsialiseerunud ettevõtte. Palun uurige kohalikke seaduseid, mis puudutavad pakendimaterjalide, vanade patareide ja vana seadme ära viskamist.

Viige oma seade alati professionaali juurde, et eemaldada sellest sisesehitatud patarei.



Märkus

- Toote tehnilisi andmeid võidakse muuta sellest eelnevalt ette teatamata.

Mõõtmed	210 x 41 x 160 mm
Kaal	0.73 kg
Vooluvarustus	Sisend: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A Väljund: DC 9V === 0.8A
Voolutarbimine	7.2W
Töötemperatuur	0 – 45°C
Laseri lainepikkus	655 nm
Videoväljund	
Formaat	PAL & NTSC
Väljundtase	1Vp – p ± 20%
Takistus	75 oomi
Heliväljund	
Audio out (analoog audio)	Väljundtase: 2V ± 20%
Takistus	10 kilo oomi
Audio moonutus + müra	≤ -80(1KHz)
Sageduse vastuvõtt	20Hz – 20KHz ±1dB
Signaali/müra suhe	≥ 80dB
Kanalite eraldus	≥ 80dB
Dünaamiline ulatus	≥ 80dB

5. SEADISTUSTE KOHANDAMINE

Maksimeerimaks oma taasesituse kogemust, kasutage **SETUP** nuppu, et muuta oma seadistusi.

1. Vajutage nupule **SETUP**.
↳ Kuvatakse seadistuste menüü.
2. Kasutage navigeerimisnuppe, et teha valik ning vajutage nupule **▶II / OK**, et kinnitada.

[--General Setup Page--] (üldised seadistused)

[OSD Language] (keel)	Ekraanimenüüde keele valimine.
[Screen Saver] (ekraanisäästja)	Ekraanisäästja sisse- ja välja lülitamine.
[Last Memory] (viimane mälu)	Taasesitamise alustamine kohast, kus see viimati pooleli jäi.
[Angle Mark] (vaatenurga märk)	Vaatenurga märgi kuvamisvalikud.

[--Video Setup Page--] (videoseadistused)

[Brightness]	Ekraani ereduse muutmine.
[Contrast] (kontrastsus)	Ekraani kontrastsuse muutmine.
[TV Type] (televisori tüüp)	Televisori standardi valimine.

[--Battery Life Setup Page--] (patarei eluea seadistused)

[LCD Backlight] (LCD taustavalgus)	Ekraani taustavalguse ereduse kohandamine.
------------------------------------	--

[--Preference Setup Page--] (eelistuste seadistused)

[Audio] (heli)	Helikeele valimine.
[Subtitle] (subtiitrid)	DVD subtiitrite keele valimine.
[Disc Menu] (plaadimenüü)	Plaadimenüü keele valimine.
[Parental] (lapsevanemate kontroll)	Lapsevanemate kontrolli valikud.
[DivX Subtitle] (DivX subtiitrid)	DivX subtiitrite keele valimine.
[Password] (parool)	Olemasoleva parooli muutmine (vaikimisi 3308).
[DivX VOD]	DivX registreerimiskoodi hankimine.
[Default] (vaikimisi seadistused)	Tehase seadistuste taastamine.

3. Vajutage nupule **◀◀**, et naaseda eelmisesse menüüsse.
4. Vajutage nupule **SETUP**, et väljuda.

... OLULINE



**Olge vastutustundlik
Jälgige autoriõigusi**

Autoriseerimata koopiatega tegemine autoriõigustega kaitstud materjalist, kaasa arvatud arvutiprogrammid, failid, ülekanded ja helisalvestised, võib olla autoriõiguste rikkumine ning lõppeda kriminaalsüüdistusega. Seda seadet ei tohi kasutada sellistel eesmärkidel.

Salvestamiseks ja taasesituseks võib luba vaja olla. Vaadake autoriõiguste akte 1958 kuni 1972.

Selles tootes on autoriõigustega kaitstud tehnoloogiat, mida kaitsevad USA patendid ja teised Rovi Corporationi intellektuaalse vara õigused.

Pöördprojekteerimine ja toote osadeks lammutamine on keelatud.



Toodetud äriühingu Dolby Laboratories loal.

“Dolby” ja double-D sümbol on äriühingule Dolby Laboratories kuuluvad kaubamärgid.



DivX®, DivX Certified® ja nendega seonduvad logod on DivX Inc registreeritud kaubamärgid ning neid kasutatakse vastava loaga.

DIVX VIDEO: DivX® on digitaalne video formaat, mille sertifitseerib DivX Inc. See on ametlikult DivX sertifitseeritud toode, mis taasesitab DivX videoid. Külastage veebilehekülge www.divx.com, et saada lisainformatsiooni ja tarkvara, mis muudab teie failid DivX video failideks.

DIVX VIDEO ON DEMAND: See DivX Certified® seade peab olema registreeritud selleks, et taasesitada DivX Video-On-Demand (VOD) sisu. Registreerimiskoodi genereerimiseks, otsige üles DivX VOD sektsioon seadme seadistuses. Minge vod.divx.com, et saada rohkem informatsiooni, kuidas registreerimine lõpetada.

Kaetud ühe või mitme USA patendiga: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

Sellel seadmel on alljärgnev märgistus:

**KLASS 1
LASERTOODE**

2. TEIE KAASASKANTAV DVD MÄNGIJA

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Saamaks täielikku tuge, mida Philips pakub, registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

Tutvustus

See kaasaskantav DVD mängija taasesitab digitaalse video plaate, mis vastavad universaalsele DVD Video standardile. Saate sellega taasesitada filme kinokvaliteediga ja stereo või mitmekanalilist heli (olenevalt plaadist ja taasesituse seadistustest).

Saate valida ka heliriba, subtiitrite keelt ja erinevaid vaatenurki (taaskord sõltub DVD plaadist). Lisaks sellele saate seada piirangud plaatidele, mis pole sobilikud lastele vaatamiseks.

Saate taasesitada alljärgnevaid plaate DVD mängijas (kaasa arvatud CD-R, CD-RW, DVD±R ja DVD±RW):

- DVD Video
- Video CD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- Plaatte JPEG failidega

Mis on karbis?

Kontrollige ja tehke kindlaks pakendi sisu:

- Kaasaskantav DVD mängija
- Kaugjuhtimispuh
- AC vooluadapter, ASUC12E-090080 & DSA-9PFB-09 FEU090080
- Autoadapter
- Videokaabel
- Kinnituskott
- Kasutusjuhend

... MÄNGIJA KASUTAMINE

Taasesitamine USB seadmelt

Saate taasesitada DivX, VOB, MP3 ja JPEG faile, mis on salvestatud USB seadmele.

1. Vajutage nupule SOURCE, et lülituda USB režiimile.
2. Ühendage USB seade mängijaga.
↳ Kuvatakse sisumenüü.
3. Valige fail, seejärel vajutage nupule ►II.
↳ Algab taasesitus.
4. Lõpetamiseks vajutage nupule ■.

Taasesitamise valikud

1. Taasesituse ajal vajutage nupule **OPTIONS**, et valida taasesitamise valikuid.
2. Järgige ekraanipealseid juhiseid.

Ekraani taustavalguse ereduse kohandamine

≡ Märkus

- Te saate ekraani taustavalguse eredust kohandada vastavalt ümbritsevatele valgustingimustele.

Taasesitamise ajal vajutage korduvalt nupule , et teha valik.

- **[High]** (kõrge)
- **[Normal]** (normaalne)
- **[Dim]** (tumendatud)

✱ Nõuanne

- Pikimaks taasesitamiseks valige **[Dim]** (tumendatud).
- Parimaks nähtavuseks valige **[High]** (kõrge).

4. MÄNGIJA KASUTAMINE

Sisse lülitamine

Lükake **POWER ON/OFF** lülit **ON** asendisse.

↳ ① indikaator lülitub sisse.

OSD keele valimine

Saate valida teise keele ekraanipealse teksti jaoks.

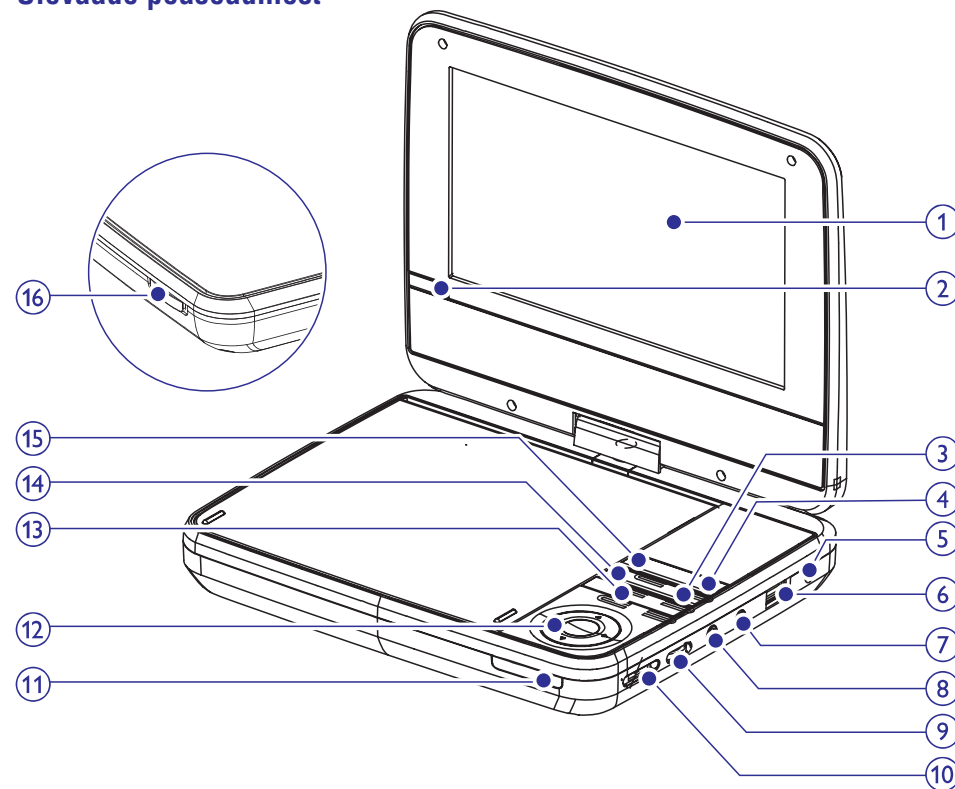
1. Vajutage nupule **SETUP**.
↳ Kuvatakse seadistuste menüü.
2. Valige **[-- General Setup Page --] > [OSD Language]** (ekraanimenüüde keel).
3. Vajutage nupule **▶▶**, et teha keelevalik.
4. Vajutage nupule **▶▶**, et kinnitada.
5. Vajutage nupule **SETUP**, et väljuda.

Plaatide taasesitamine

1. Libistage peaseadmel nuppu **OPEN** **▶**.
2. Sisestage plaat pildiga pool üleval.
3. Vajutage alla, et sulgeda plaadisahtel.
↳ Taasesitus algab automaatselt. Kui ei, siis vajutage nupule **▶▶** / **OK**.
 - Kui kuvatakse menüü, tehke valik ja seejärel vajutage nupule **▶▶** / **OK**, et alustada taasesitust.
 - Peatamiseks vajutage nupule **▶▶** / **OK**. Vajutage samale nupule uuesti, et taasesitust jätkata.
 - Lõpetamiseks vajutage kaks korda nupule **STOP**.
 - Valimaks eelmist/järgmist objekti, vajutage nupule **◀** või **▶**.
 - Video/audio piires kerimiseks vajutage üks või mitu korda nupule **◀** või **▶**.

... TEIE KAASASKANTAV DVD

Ülevaade peaseadmest



1. Ekraanipaneel

2. IR

- Kaugjuhtimispuldi sensor.

3. ■

- Lõpetab plaadi taasesitamise.

4. OPTION

- Ligipääs valikutele, mis seostuvad hetketegevuse või tehtud valikuga.

5. DC IN

- Voolujuhtme pesa.

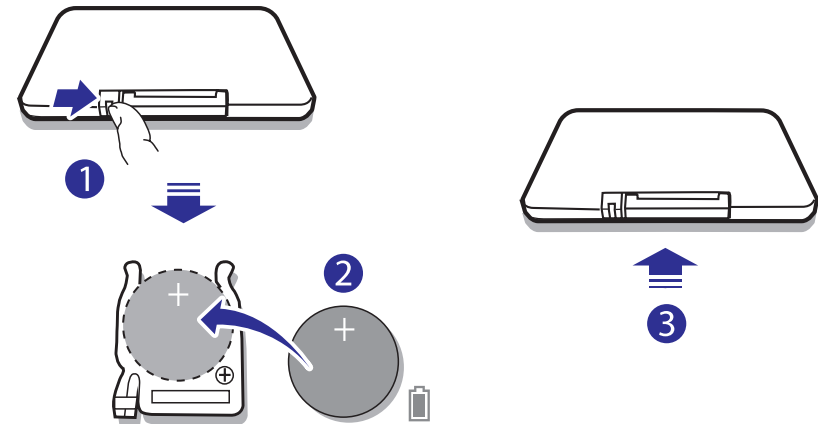
6.

- Vahetab DVD ja USB vahel.

... TEIE KAASASKANTAV DVD

7.
 - Kõrvaklappide pesa.
8. **AV OUT**
 - Audio/video väljundpesa.
9. **VOLUME**
 - Suurendab või vähendab helitugevust.
10. **POWER ON/ OFF**
 - Lülitab DVD mängija sisse/välja.
11. **CHR/**
 - Laadimise indikaator / voolu indikaator.
12. , , ,
 - Navigeerimine menüüdes.
- / **OK**
 - Kinnitab sisendi või valiku.
 - Alustab, peatab või jätkab plaadi taasesitamist.
13.
 - Läheb eelmisele või järgmisele loole, peatükile või pealkirjale.
14. **DISC MENU**
 - DVD: siseneb või väljub plaadimenüüst.
 - VCD: lülitab sisse või välja PBC (taasesituse kontrolli) režiimi.
 - VCD versioon 2.0 või SVCD, kui PBC on sisse lülitatud: naaseb menüüsse.
15. **SOURCE**
 - Vahetab DVD ja USB vahel.
16. **OPEN**
 - Avab plaadisahtli.

... ALUSTAMINE



Lisaseadmete ühendamine

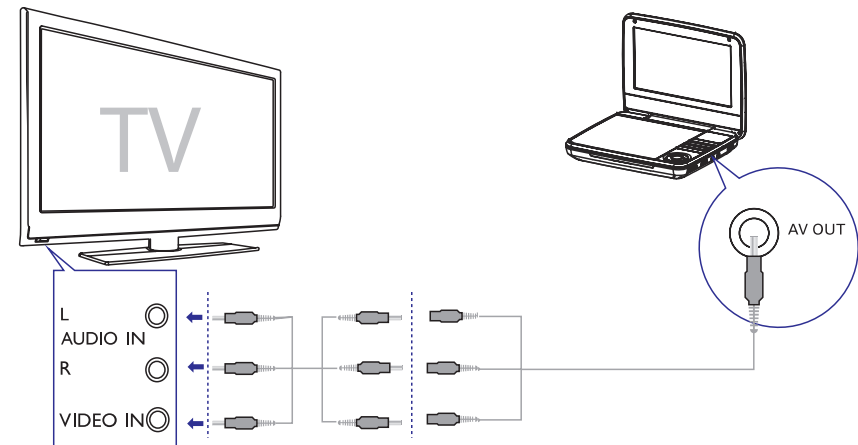
! Ettevaatust

- Lülitage mängija välja enne, kui ühendate sellega lisaseadmeid.

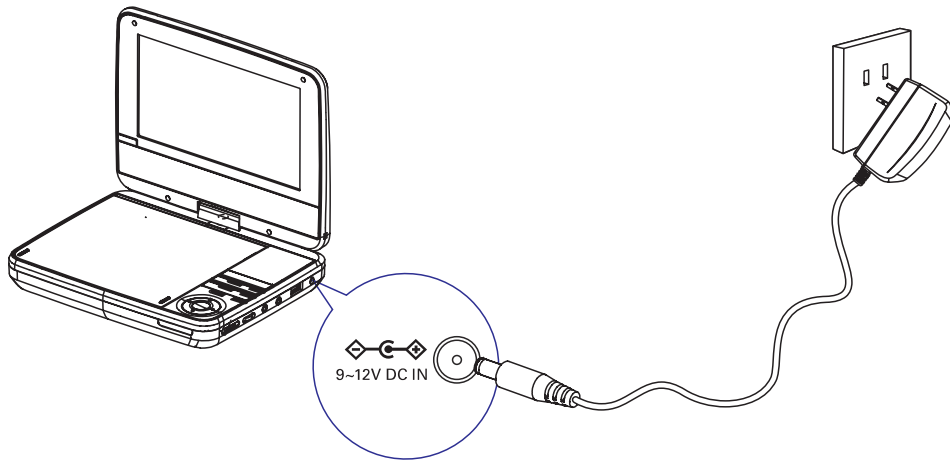
Saate oma mängija ühendada televiisoriga või võimendiga, et nautida DVDsid.

Ühildage videokaabli (ei ole kaasas) värvid pesadega:

- kollane kaabel on videopesa jaoks
- punane/valge kaabel on audiopesade jaoks.



... ALUSTAMINE



- ↳ Laadimisindikaator lülitub sisse. Aku täielikult täis laadimiseks kulub umbes 7 tundi.
- ↳ Kui aku on täis laetud, lülitub laadimisindikaator välja.

Kaugjuhtimispuldi patarei paigaldamine

! Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke patareisid eemal kuumusest, otsesest päikesevalgusest ning lahtisest tulest. Ärge kunagi visake patareisid tulle.
- Plahvatusoht, kui patarei on vale vastu vahetatud. Asendage vaid samasuguse või sarnaseid patareisid.
- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid ning seetõttu peab neid vastavalt käitlema.
- Perkloraatmaterjal - võib rakenduda spetsiifiline käitlus. Vaadake lisainformatsiooni veebileheküljelt www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Esmakordsel kasutamisel:

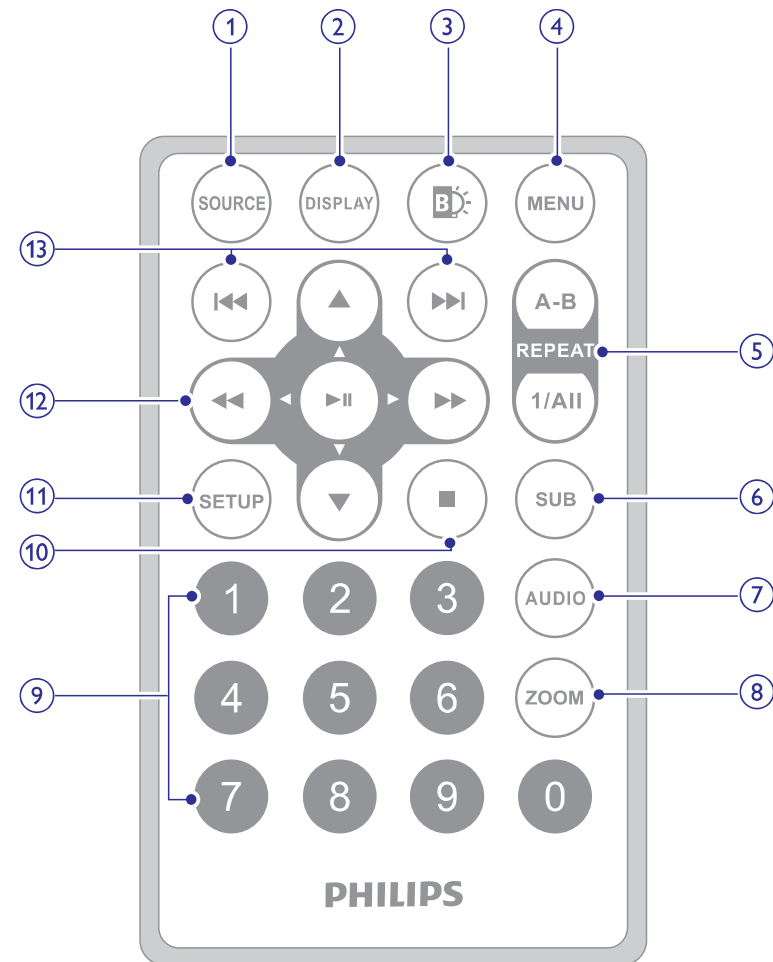
1. Eemaldage kaitsev kile, et aktiveerida kaugjuhtimispuldi patarei.

Asendage kaugjuhtimispuldi patarei:

1. Avage patareisahtel.
2. Sisestage üks CR2025 patarei korrektsete polaarsustega (+/-) nagu näidatud.
3. Sulgege patareisahtel.

... TEIE KAASASKANTAV DVD

Ülevaade kaugjuhtimispuldist



1. SOURCE

- Vahetab DVD ja USB vahel.

2. DISPLAY

- Kuvab informatsiooni taasesituse kohta.

3. B+

- Kohandab ekraani taustavalguse eredust.

... TEIE KAASASKANTAV DVD

4. MENU

- DVD: siseneb või väljub plaadimenüüst.
- VCD: lülitab sisse või välja PBC (taasesituse kontrolli) režiimi.
- VCD versioon 2.0 või SVCD, kui PBC on sisse lülitatud: naaseb menüüsse.
- USB seade: siseneb või väljub failimenüüst.

5. A-B REPEAT

- Märgistab sektsiooni, mida korratakse.

REPEAT 1/ALL

- Kordab peatükki, lugu või pealkirja.

6. SUBTITLE

- Valib DVD subtiitrite keele.

7. AUDIO

- DVD: valib helikeele.
- VCD: valib helirežiimi.

8. ZOOM

- Suurendab videostseeni või pilti.

9. 0-9

- Sisendnumbrid.

10. ■

- Lõpetab plaadi taasesituse.

11. SETUP

- Siseneb või väljub seadistuste menüüst.

12. ▲, ▼, ◀, ▶

- Navigeerimine menüüdes.



- Kiirkerimine edasi/tagasi erinevatel kiirustel.



- Kinnitab sisendi või valiku.
- Alustab, peatab või jätkab plaadi taasesitust.

13. ◀◀/▶▶

- Läheb eelmisele või järgmisele loole, peatükile või pealkirjale.

3. ALUSTAMINE

! Ettevaatust

- Kasutage nuppe vaid viisil, mis on öeldud siin kasutusjuhendis.
- Järgige juhiseid selles peatükis õiges järjekorras.

Kui kontakteerute Philipsiga, küsitakse teilt selle seadme mudelit ja seerianumbrit. Mudeli number ja seerianumber on mängija all. Kirjutage need numbrid siia:

Mudeli nr: _____

Seeria nr: _____

Aku laadimine

! Ettevaatust

- Toote kahjustumise oht! Kontrollige, et voolupinge näitajad oleksid vastavuses pinge näitajatega, mis on trükitud mängija alaossa.
- Kasutage aku laadimiseks vaid kaasasolevat vahelduvvoolu adapterit.

≡ Märkus

- Toote tüübiplaat asub mängija alaosas.
- Te saate mängijat laadida vaid siis, kui see on välja lülitatud.

1. Lükake **POWER ON/OFF (CHR)** lüliti **OFF** asendisse.

2. Ühendage kaasasolev vooluadapter mängija ja voolupistikuga.